

COS 484

Natural Language Processing

L9: Dependency Parsing

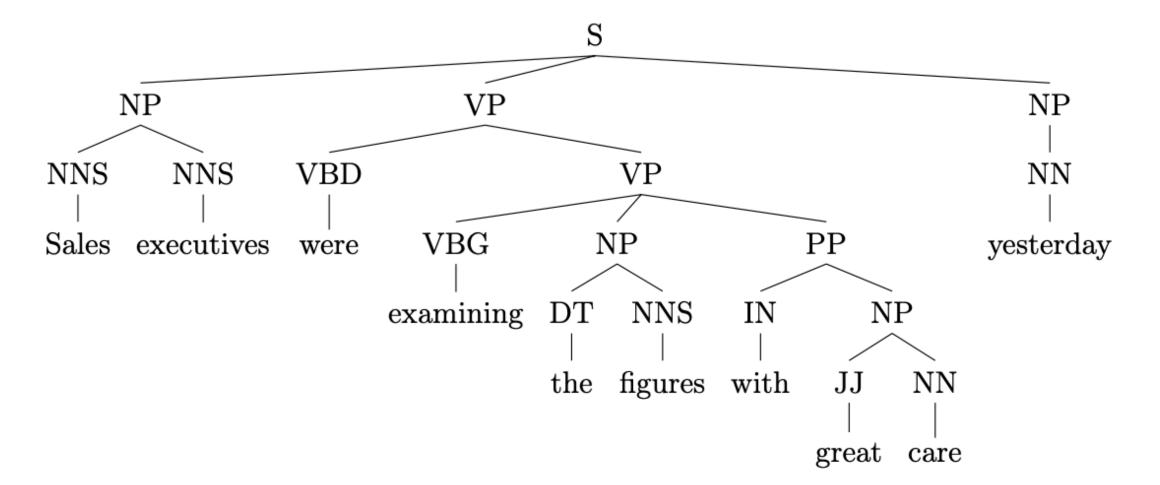
Spring 2023

Logistics

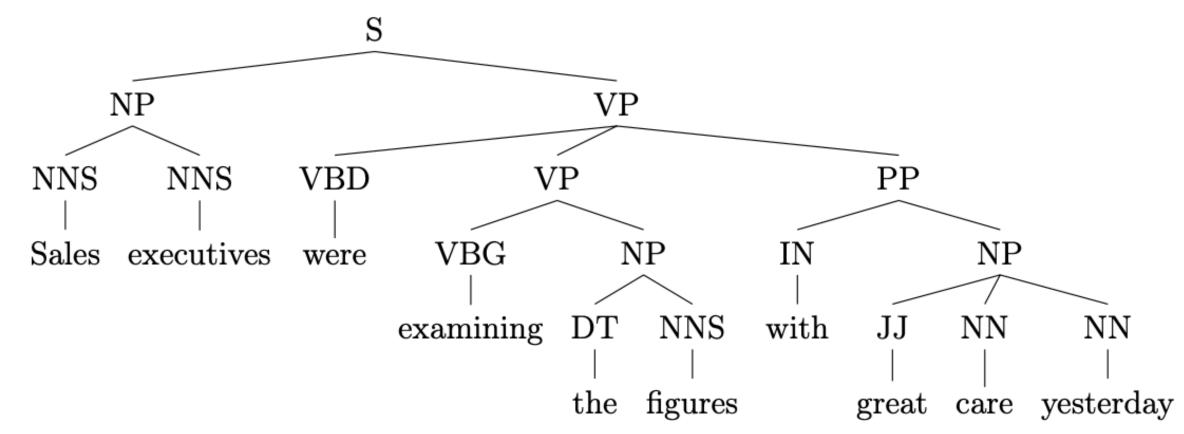
• Stay-tuned for midterm-related announcements

Recap: Constituency Parsing

Gold: (1, 10, S), (1, 2, NP), (3, 9, VP), (4, 9, VP), (5, 6, NP), (7, 9, PP), (8, 9, NP), (10, 10, NP)



Predicted: (1, 10, S), (1, 2, NP), (3, 10, VP), (4, 6, VP), (5, 6, NP), (7, 10, PP), (8, 10, NP)

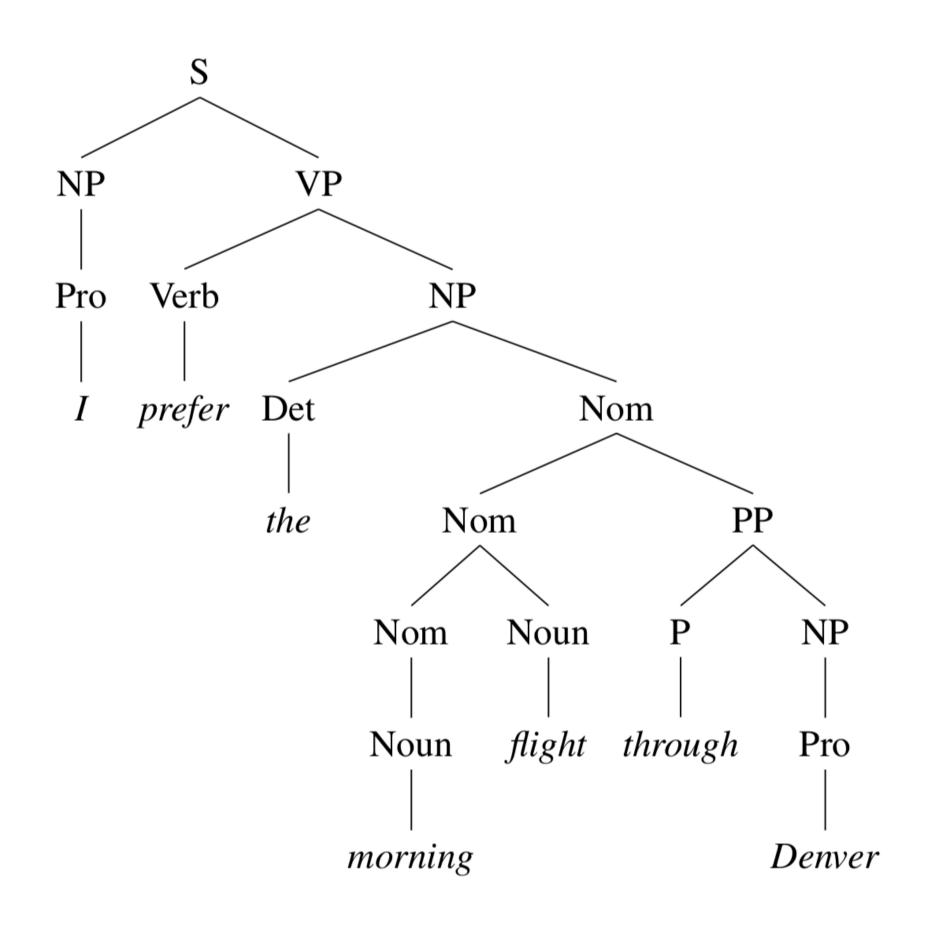


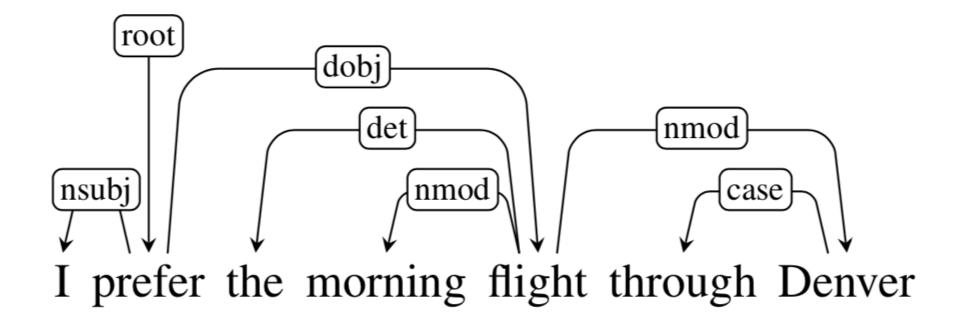
Constituency vs Dependency Parsing

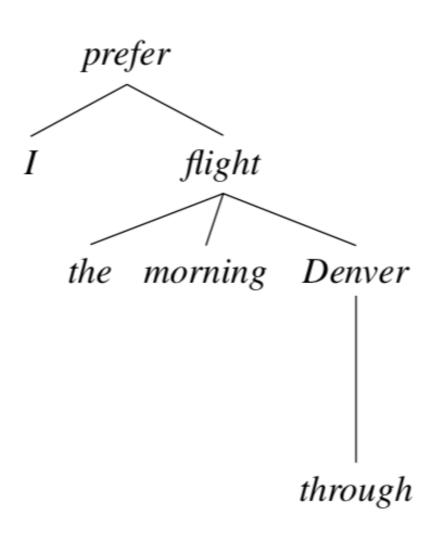
- Constituency structure
- Context-free grammar (CFG)
- Probabilistic context-free grammar (PCFG)
- Treebanks
- The CKY algorithm
- Evaluation
- Lexicalized PCFGs

- Dependency structure
- The Arc-standard algorithm
- Dependency treebanks
- Evaluation

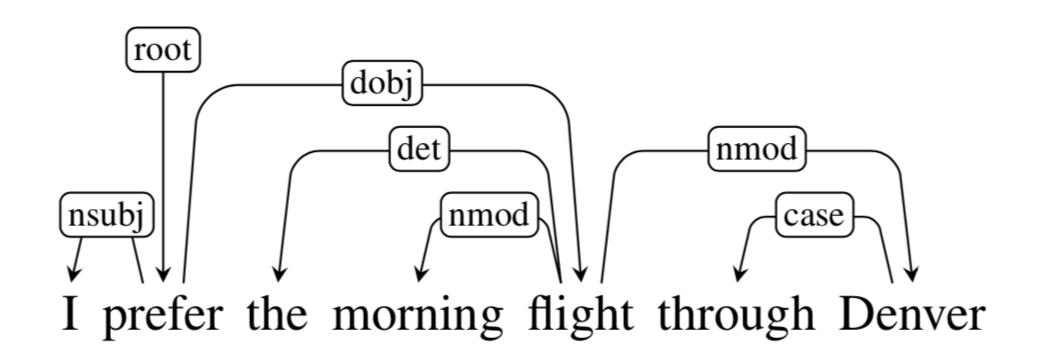
Constituency vs Dependency Structure







Dependency Structure



- Consists of relations between lexical items, normally *binary*, *asymmetric* relations ("arrows") called **dependencies**
- The arrow connects a **head** (governor) and a **dependent** (modifier)
- The arrows are commonly **typed** with the name of grammatical relations (e.g., **nominal subject**, **direct object**)
- Dependencies form a tree

Dependency Relations

Clausal Argument Relations	Description
NSUBJ	Nominal subject
DOBJ	Direct object
IOBJ	Indirect object
CCOMP	Clausal complement
XCOMP	Open clausal complement
Nominal Modifier Relations	Description
NMOD	Nominal modifier
AMOD	Adjectival modifier
NUMMOD	Numeric modifier
APPOS	Appositional modifier
DET	Determiner
CASE	Prepositions, postpositions and other case markers
Other Notable Relations	Description
CONJ	Conjunct
CC	Coordinating conjunction

Figure 14.2 Selected dependency relations from the Universal Dependency set. (de Marneffe et al., 2014)

Dependency Relations

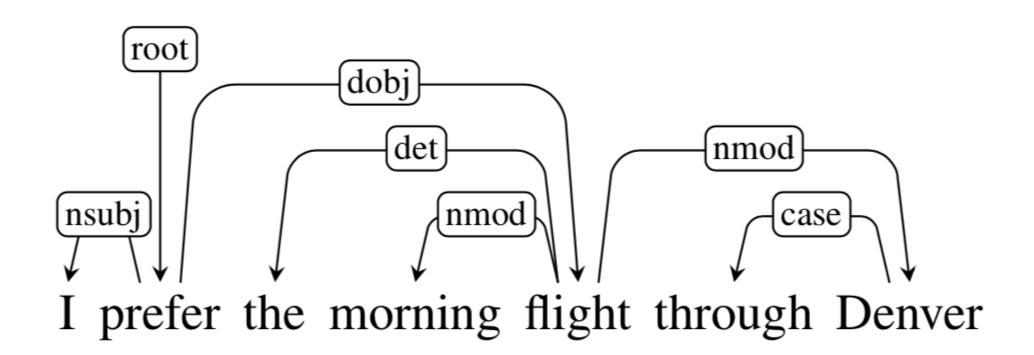
Relation	Examples with <i>head</i> and dependent
NSUBJ	United canceled the flight.
DOBJ	United diverted the flight to Reno.
	We booked her the first flight to Miami.
IOBJ	We booked her the flight to Miami.
NMOD	We took the morning flight.
AMOD	Book the cheapest flight.
NUMMOD	Before the storm JetBlue canceled 1000 flights.
APPOS	United, a unit of UAL, matched the fares.
DET	The flight was canceled.
	Which flight was delayed?
CONJ	We flew to Denver and drove to Steamboat.
CC	We flew to Denver and drove to Steamboat.
CASE	Book the flight through Houston.

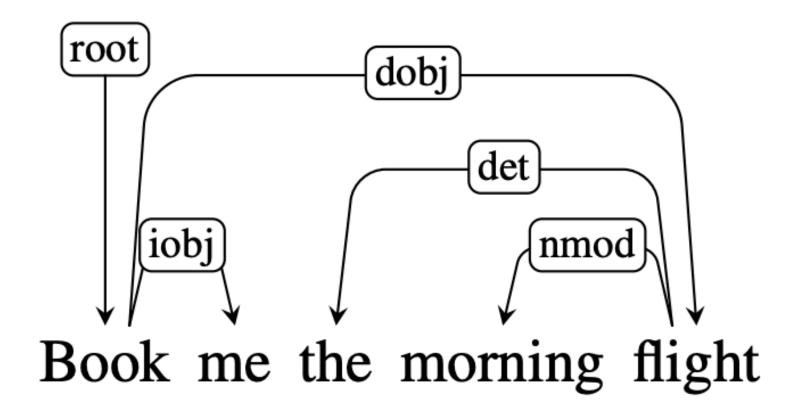
Figure 14.3 Examples of core Universal Dependency relations.

Dependency Structure: More Examples

I prefer the morning flight through Denver

Book me the morning flight





Dependency Parsing

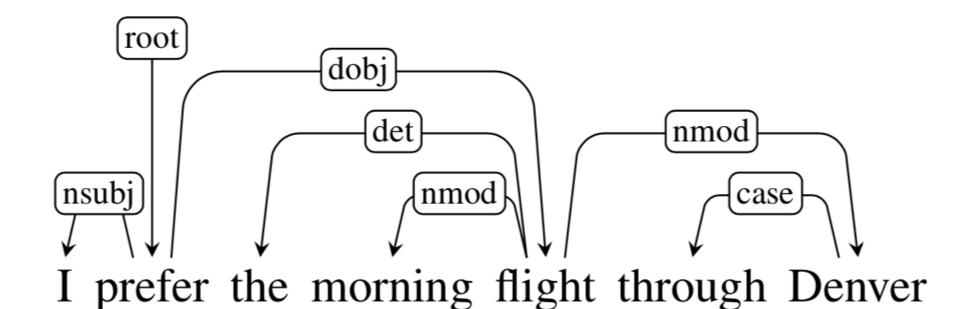
Syntactic parsing is the task of recognizing a sentence and assigning a structure to it.

Dependency parsing is the task of recognizing a sentence and assigning a dependency structure to it.

Input

I prefer the morning flight through Denver

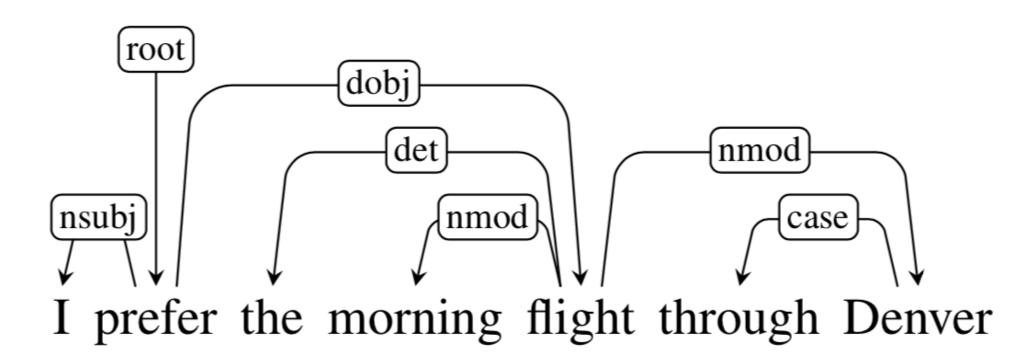
Output



Dependency Formalisms

Structure is a dependency tree (a directed graph)

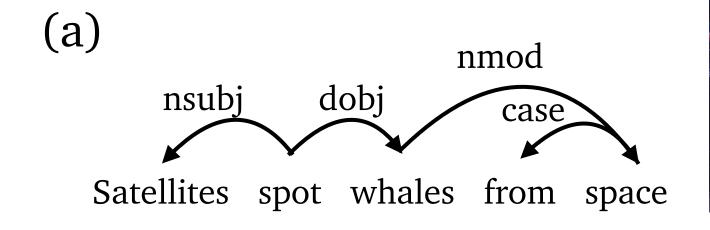
- There is only one root
- Every vertex, except the root, has one head (parent)
 - Alternatively, we can just add a fake node ROOT, so each word has exactly one head
- There is a unique path from the root node to each vertex
 - No cycles: A —> B, B —> C, C —> A



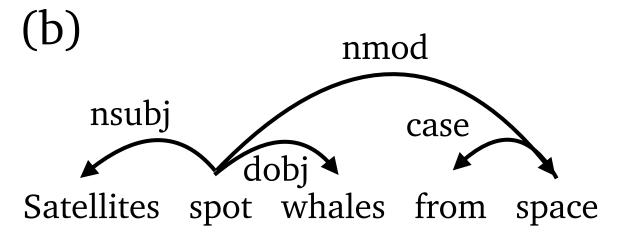
Poll



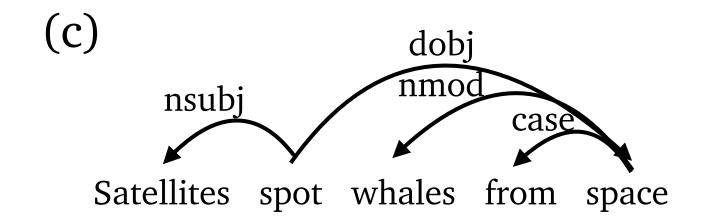
Which of the following is the correct dependency structure for "Satellites spot whales from space"?

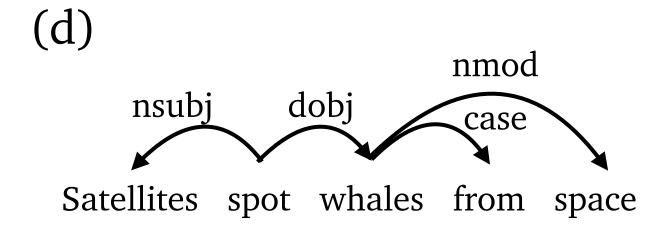








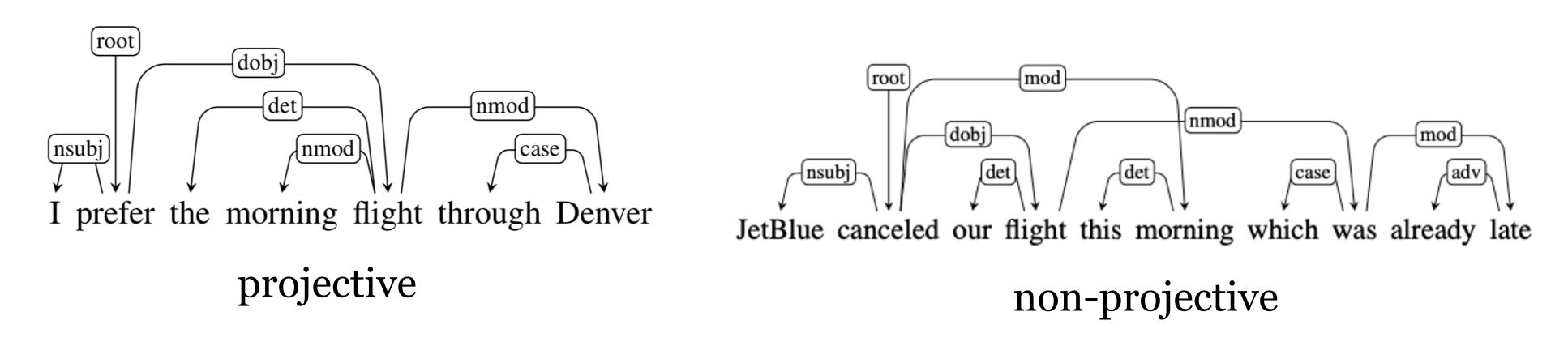




Dependency formalisms

Additional constraint: projectivity

• **Definition**: there are no crossing dependency arcs when the words are laid out in their linear order, with all arcs above the words



Non-projectivity arises due to long distance dependencies or in languages with flexible word order.

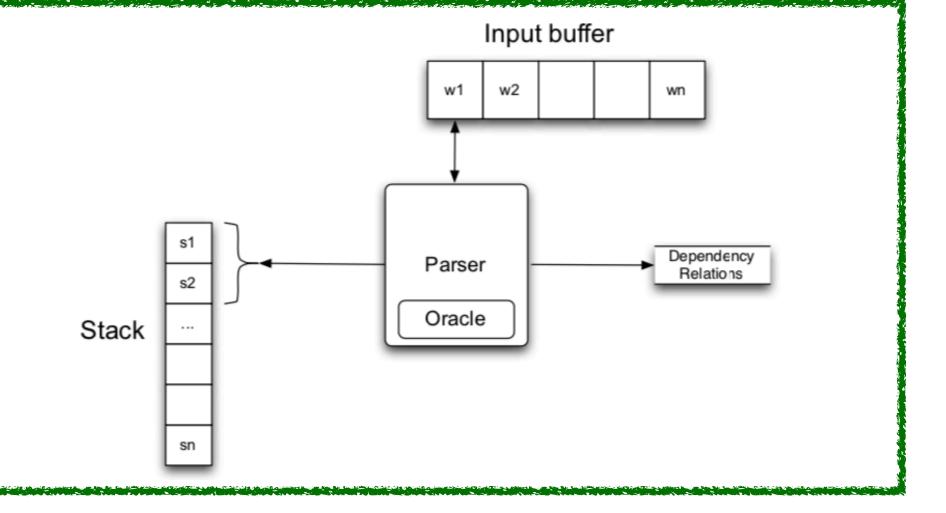
We will focus on projective parsing

Dataset	# Sentences	(%) Projective
English	39,832	99.9
Chinese	16,091	100.0
Czech	72,319	76.9
German	38,845	72.2

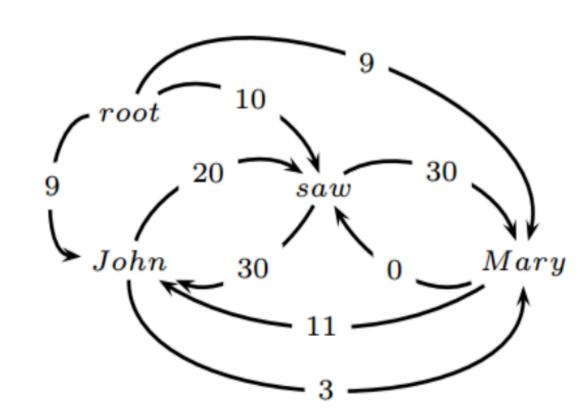
Two families of algorithms

Transition-based dependency parsing

Also called "shift-reduce parsing"



Graph-based dependency parsing



- Given: a sentence of $w_1, w_2, ..., w_n$
- The parsing process is modeled as a sequence of transitions
- A configuration (current state of parse) consists of a stack s, a buffer b and a set of dependency arcs A: c = (s, b, A)
- Initially, $s = [ROOT], b = [w_1, w_2, ..., w_n], A = \emptyset$
- A configuration is terminal if s = [ROOT] and $b = \emptyset$
- Three types of transitions: SHIFT, LEFT-ARC (l), RIGHT-ARC (r)

• Three types of transitions: SHIFT, LEFT-ARC (r), RIGHT-ARC (r)

Arc-standard system: three operations

- Shift: top of buffer -> top of stack
- Left-Arc: $\sigma|w_{-2},w_{-1}
 ightarrow \sigma|w_{-1}$, w_{-2} is now a child of w_{-1}
- Pright-Arc $|\sigma|w_{-2},w_{-1}
 ightarrow |\sigma|w_{-2}$ and $|\omega|_{-2}$ are represented by $|\omega|_{-2}$ and $|\omega|_{-2}$ is now a child of $|\omega|_{-2}$

 s_1, s_2 : the top 2 words on the stack ($s_1 = \text{He}, s_2 = \text{has}$);

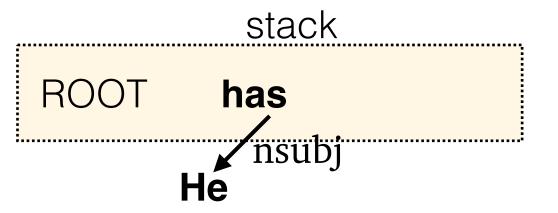
 b_1 : the first word in the buffer (b_1 = control)

LEFT-ARC (r): add an arc $(s_2 \xrightarrow{r} s_1)$ to A, remove s_1 (modifier) from stack

Current configuration

stack ROOT **He has** buffer control .

After transition



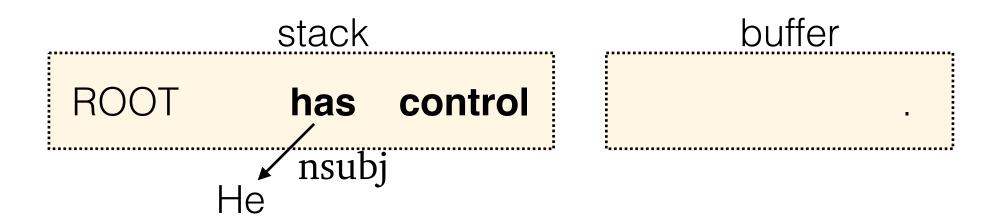
buffer control

 s_1, s_2 : the top 2 words on the stack ($s_1 = \text{has}, s_2 = \text{control}$);

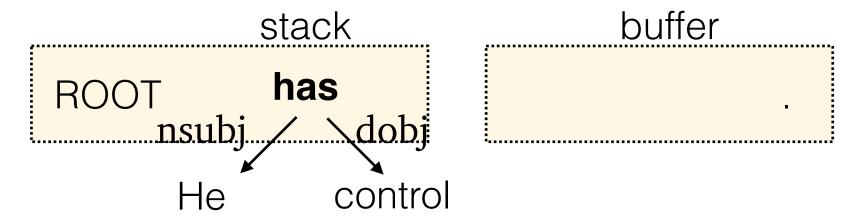
 b_1 : the first word in the buffer ($b_1 = .$)

RIGHT-ARC (*r*): add an arc $(s_1 \xrightarrow{r} s_2)$ to *A*, remove s_1 from the stack

Current configuration



After transition



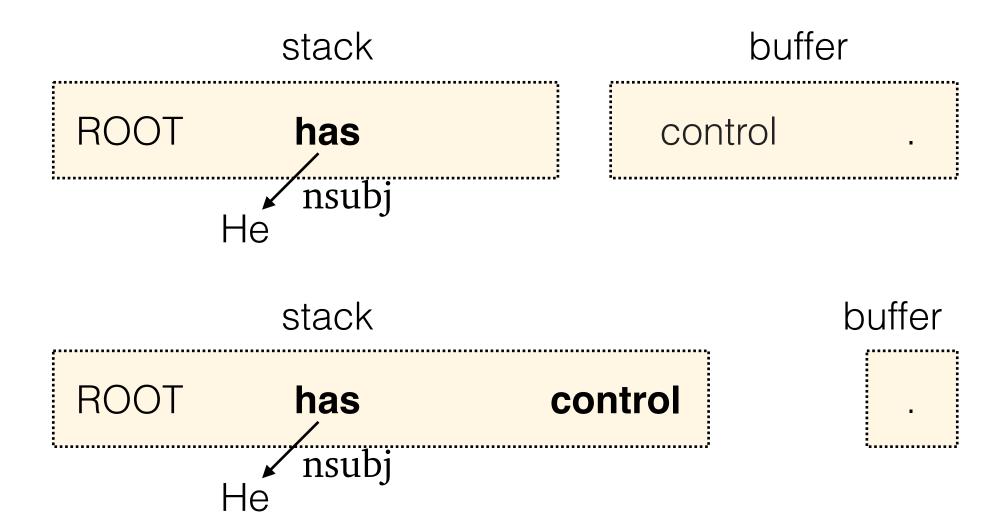
 s_1, s_2 : the top 2 words on the stack ($s_1 = \text{ROOT}, s_2 = \text{has}$);

 b_1 : the first word in the buffer (b_1 = control)

SHIFT: move b_1 from the buffer to the stack



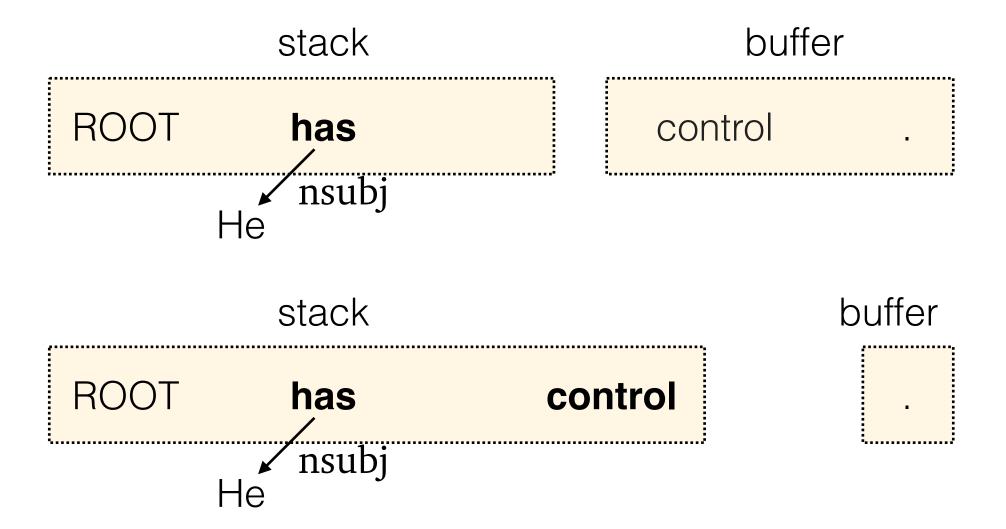
After transition

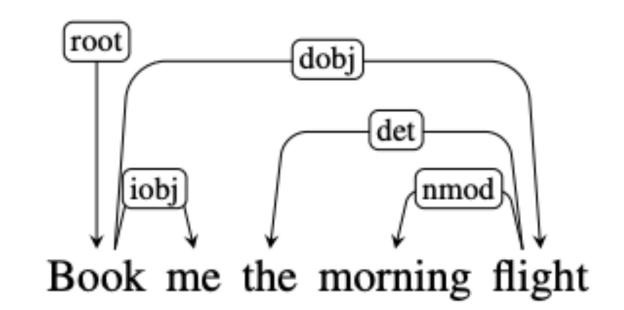


 s_1, s_2 : the top 2 words on the stack ($s_1 = \text{ROOT}, s_2 = \text{has}$);

 b_1 : the first word in the buffer (b_1 = control)

SHIFT: move b_1 from the buffer to the stack





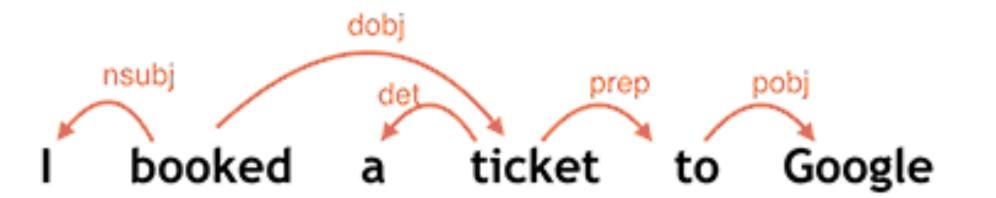
"Book me the morning flight"

A running example

	stack	buffer	action	added arc
О	[ROOT]	[Book, me, the, morning, flight]	SHIFT	
1	[ROOT, Book]	[me, the, morning, flight]	SHIFT	
2	[ROOT, Book, me]	[the, morning, flight]	RIGHT-ARC(iobj)	(Book, iobj, me)
3		[the, morning, flight]	SHIFT	
4	[ROOT, Book, the]	[morning, flight]	SHIFT	
5	[ROOT, Book, the, morning]	[flight]	SHIFT	
6	[ROOT, Book, the,morning,flight]			(flight,nmod,morning)
7	[ROOT, Book, the, flight]		LEFT-ARC(det)	(flight,det,the)
8	[ROOT, Book, flight]		RIGHT-ARC(dobj)	(Book,dobj,flight)
9	[ROOT, Book]		RIGHT-ARC(root)	(ROOT,root,Book)
10	[ROOT]			

Transition-based dependency parsing

Dependency Parsing



Poll



root
nsubj dobj
He likes dogs

Which of the following transition sequences is correct for the sentence "He likes dogs"?

- (a) SHIFT, SHIFT, RIGHT-ARC(dobj), SHIFT, LEFT-ARC(nsubj), RIGHT-ARC(root)
- (b) SHIFT, SHIFT, RIGHT-ARC(dobj), LEFT-ARC(nsubj), RIGHT-ARC(root)
- (c) SHIFT, SHIFT, LEFT-ARC(nsubj), SHIFT, RIGHT-ARC(dobj), RIGHT-ARC(root)
- (d) SHIFT, SHIFT, LEFT-ARC(nsubj), RIGHT-ARC(dobj), RIGHT-ARC(root)

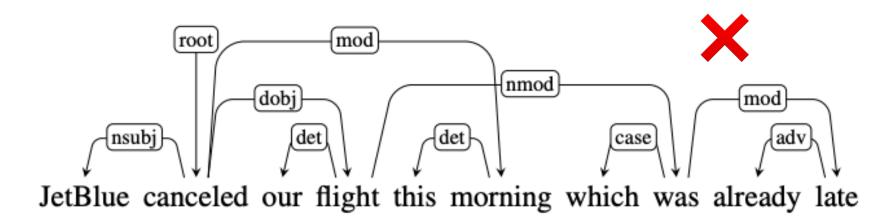
Transition-based dependency parsing

Given: a sentence of $w_1, w_2, ..., w_n$

Q: How many transitions are needed? How many times of SHIFT?

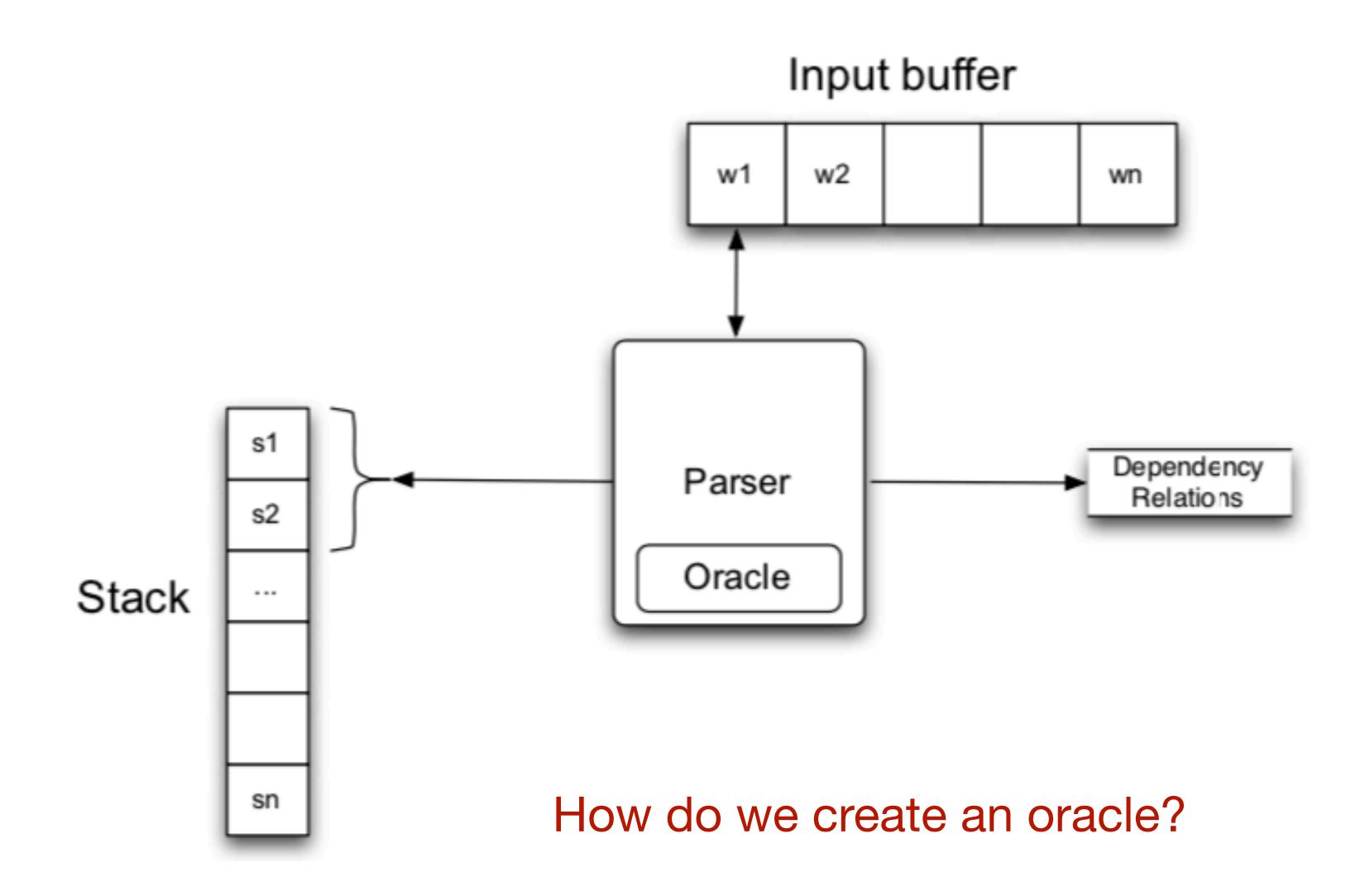
Correctness [advanced]

- For every complete transition sequence, the resulting graph is a projective dependency forest (soundness)
- For every projective dependency tree G, there is a transition sequence that generates G (completeness)



However, one parse tree can have multiple valid transition sequences.

Transition-based dependency parsing



How to decide which transitions to take?

Key idea: we can learn a statistical machine learning model from dependency treebanks!

- English dependency treebank: converted from Penn Treebank using rule-based algorithms
 - (De Marneffe et al, 2006): Generating typed dependency parses from phrase structure parses
 - (Johansson and Nugues, 2007): Extended Constituent-to-dependency Conversion for English
- Universal Dependencies: nearly 200 treebanks in 100 languages being collected since 2016

Universal Dependencies

Universal Dependencies (UD) is a framework for consistent annotation of grammar (parts of speech, morphological features, and syntactic dependencies) across different human languages. UD is an open community effort with over 300 contributors producing nearly 200 treebanks in over 100 languages. If you're new to UD, you should start by reading the first part of the Short Introduction and then browsing the annotation guidelines.

Universal Dependencies

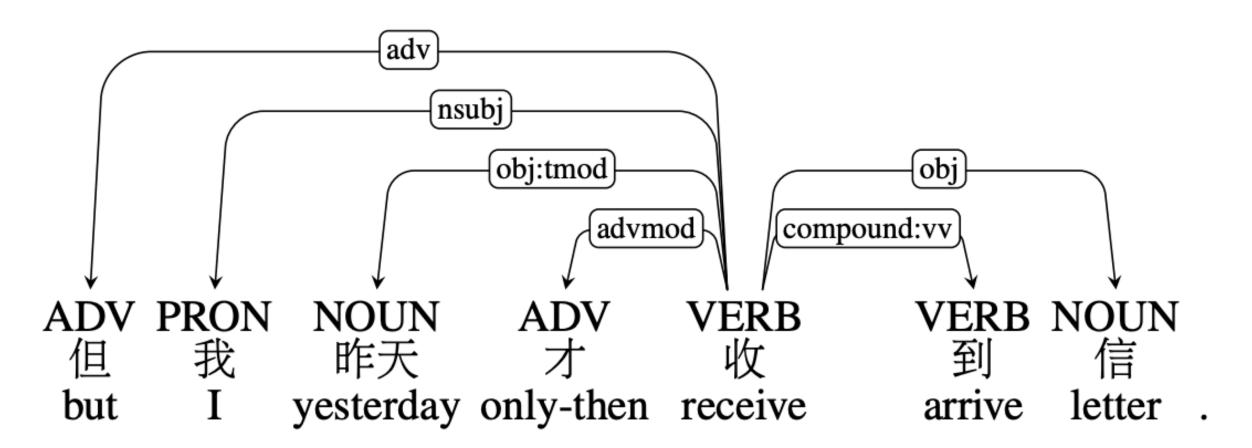
Current UD Languages

Information about language families (and genera for families with multiple branches) is mostly taken from WALS Online (IE = Indo-European).

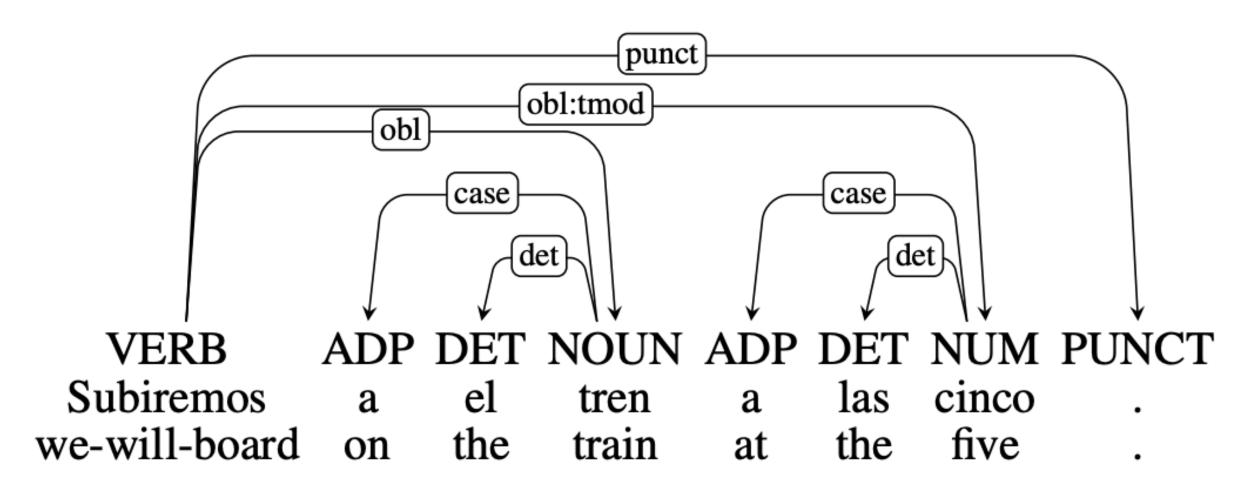
-	1	Abaza	1	<1K	9	Northwest Caucasian
-	\geq	Afrikaans	1	49K	< 0	IE, Germanic
-	44	Akkadian	2	23K	10	Afro-Asiatic, Semitic
-	⑤	Akuntsu	1	<1K	10	Tupian, Tupari
-		Albanian	1	<1K	W	IE, Albanian
-	<u> </u>	Amharic	1	10K		Afro-Asiatic, Semitic
-	±	Ancient Greek	2	416K	≜ 2€	IE, Greek
-	⑤	Apurina	1	<1K	10	Arawakan
-	<i>©</i>	Arabic	3	1,042K	■W	Afro-Asiatic, Semitic
-		Armenian	1	52K		IE, Armenian
-	X	Assyrian	1	<1K	10	Afro-Asiatic, Semitic
-		Bambara	1	13K	(11)	Mande
-	\times	Basque	1	121K		Basque
-		Belarusian	1	275K		IE, Slavic
-	•	Bhojpuri	2	6K	3	IE, Indic
-	***	Breton	1	10K	₽ % ⊞6∫W	IE, Celtic
-		Bulgarian	1	156K		IE, Slavic
-	A .	Buryat	1	10K		Mongolic
\rightarrow	*	Cantonese	1	13K	2	Sino-Tibetan
-		Catalan	1	531K		IE, Romance
-	*)	Chinese	5	285K		Sino-Tibetan
-		Chukchi	1	6K	Q	Chukotko-Kamchatkan
-	grave.	Classical Chinese	1	233K	0	Sino-Tibetan
-	***	Coptic	1	48K	420	Afro-Asiatic, Egyptian
-	8	Croatian	1	199K	■QW	IE, Slavic
-		Czech	5	2,227K	₽<!--</b-->™0000 W	IE, Slavic
-	+	Danish	2	100K		IE, Germanic
\rightarrow		Dutch	2	306K		IE, Germanic
-	\mathbb{R}	English	9	648K		IE, Germanic

https://universaldependencies.org/

Universal Dependencies



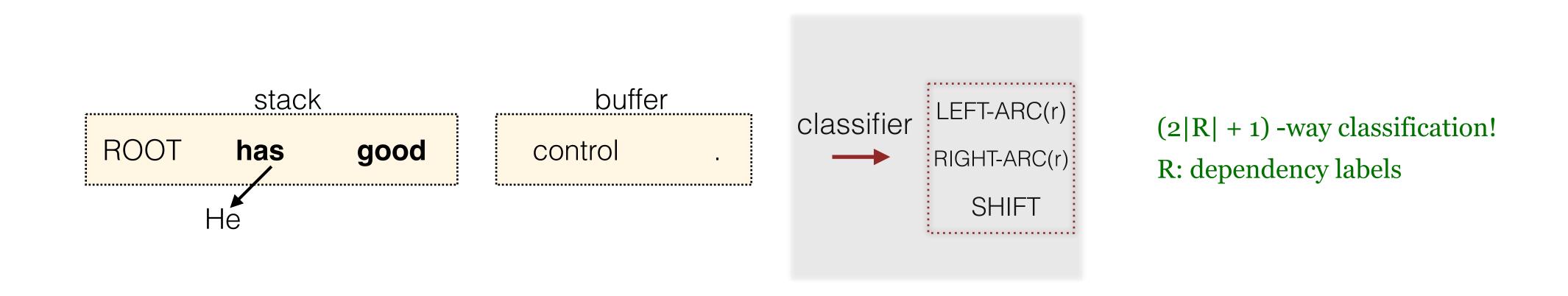
但我昨天才收到信 "But I didn't receive the letter until yesterday"



Subiremos al tren a las cinco. "We will be boarding the train at five."

Train a classifier to predict transitions

- Given $\{x_i, y_i\}$ where x_i is a sentence and y_i is a dependency parse
- For each x_i with n words, we can construct a transition sequence of length 2n which generates y_i , so we can generate 2n training examples: $\{(c_k, t_k)\}$ c_k : configuration, t_k : transition
 - "shortest stack" strategy: prefer LEFT-ARC over SHIFT.
- The goal becomes to learn a classifier that predicts t_k from c_k as input



Train a classifier to predict transitions

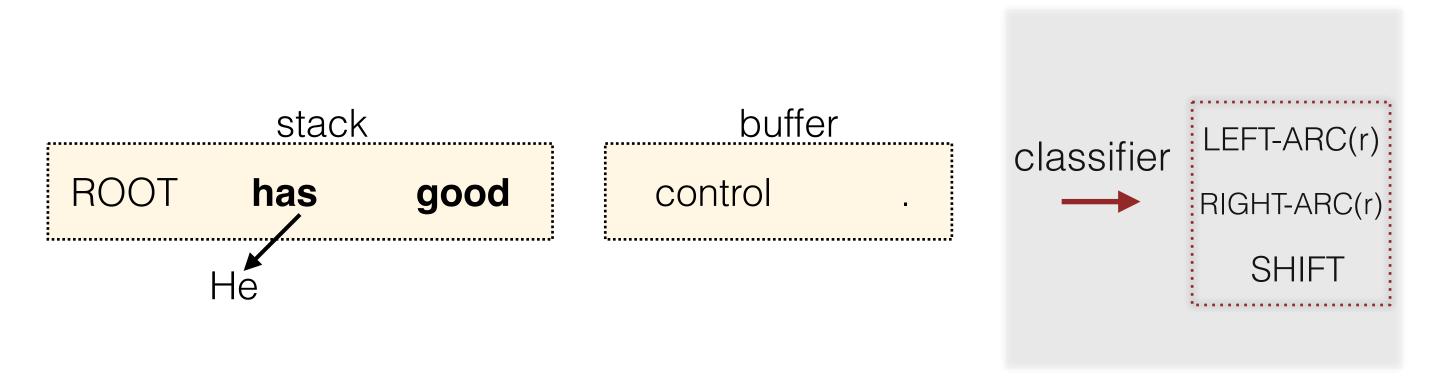
During testing, we use the classifier to repeat predicting the transition, until we reach a terminal configuration

```
function DEPENDENCYPARSE(words) returns dependency tree

state ← {[root], [words], [] } ; initial configuration
 while state not final

    t ← Classifier (state) ; choose a transition operator to apply
    state ← APPLY(t, state) ; apply it, creating a new state
    return state
```

Feature extraction

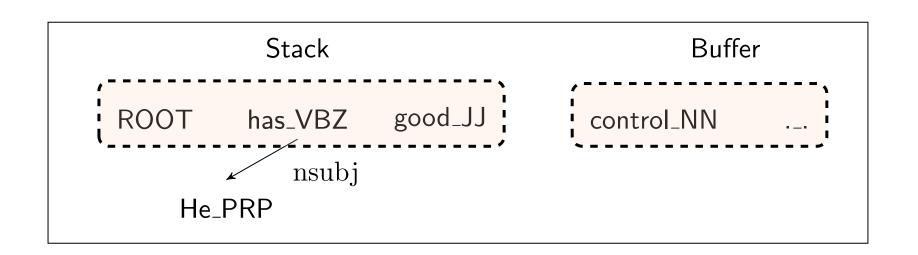


- Extract features from the configuration
- Use your favorite classifier: logistic regression, SVM, FFNNs, ...

Source	Feature templates		
One word	$s_1.w$	$s_1.t$	$s_1.wt$
	$s_2.w$	$s_2.t$	$s_2.wt$
	$b_1.w$	$b_1.w$	$b_0.wt$
Two word	$s_1.w \circ s_2.w$	$s_1.t \circ s_2.t$	$s_1.t \circ b_1.w$
	$s_1.t \circ s_2.wt$	$s_1.w \circ s_2.w \circ s_2.t$	$s_1.w \circ s_1.t \circ s_2.t$
	$s_1.w \circ s_1.t \circ s_2.t$	$s_1.w \circ s_1.t$	

w: word, t: part-of-speech tag O: concatenation

Feature extraction



w: words, t: part-of-speech tags

Feature templates

$$s_2 \cdot w \circ s_2 \cdot t$$

$$s_1.w \circ s_1.t \circ b_1.w$$

Features

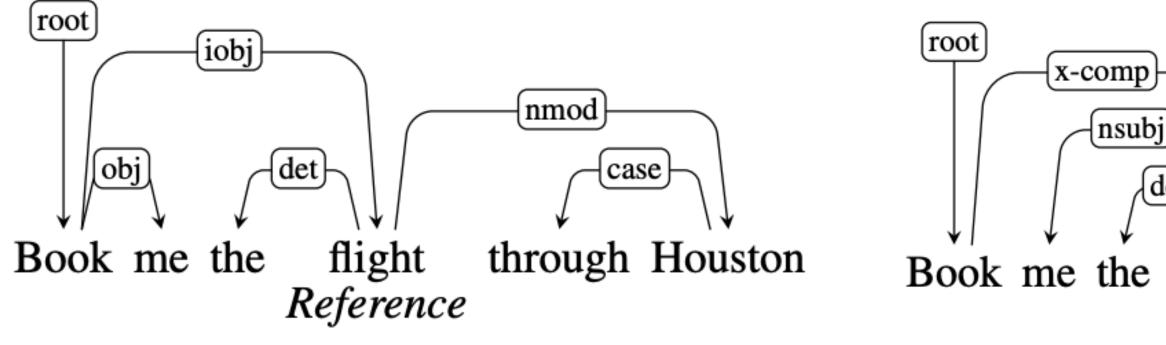
$$s_2 \cdot w = \text{has} \cdot s_2 \cdot t = \text{VBZ}$$

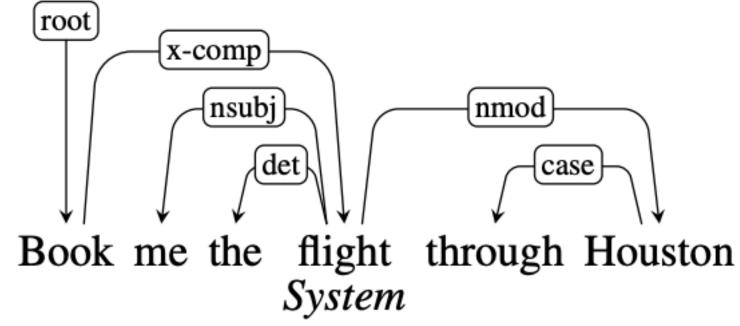
$$s_1 \cdot w = \operatorname{good} \circ s_1 \cdot t = \operatorname{JJ} \circ b_1 \cdot w = \operatorname{control}$$

These days, we can use neural networks to automatically extract features!

Evaluating dependency parsing

- Unlabeled attachment score (UAS)
 - = percentage of words that have been assigned the correct head
- Labeled attachment score (LAS)
 - = percentage of words that have been assigned the correct head & label





$$UAS = 5/6$$
 $LAS = 2/3$

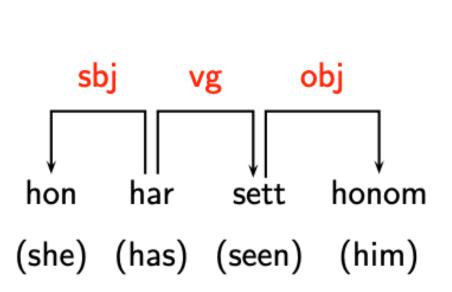
Evaluating dependency parsing

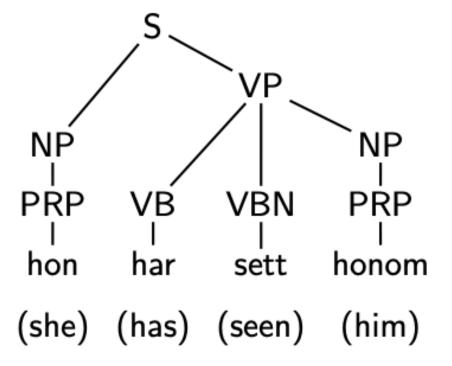
		Test	
Parser		UAS	LAS
(Chen and Manning, 2014) (Dyer et al., 2015) (Ballesteros et al., 2016) (Weiss et al., 2015) (Andor et al., 2016) (Ma et al., 2018) §	T	91.8 93.1 93.56 94.26 94.61 95.87	89.6 90.9 92.41 91.42 92.79 94.19
(Kiperwasser and Goldberg, 2016a) § (Kiperwasser and Goldberg, 2016b) (Wang and Chang, 2016) (Cheng et al., 2016) (Kuncoro et al., 2016) (Zheng, 2017) § (Dozat and Manning, 2017)	G	93.0 93.1 94.08 94.10 94.26 95.53 95.74	90.9 91.0 91.82 91.49 92.06 93.94 94.08

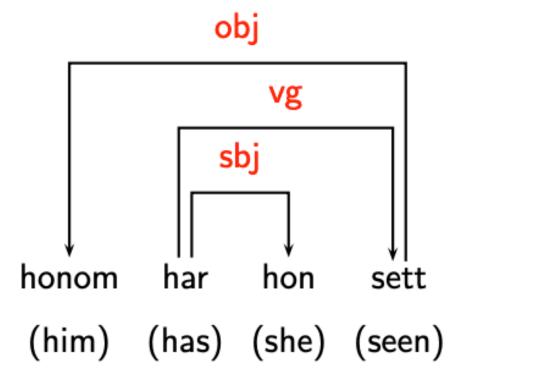
T: transition-based / G: graph-based

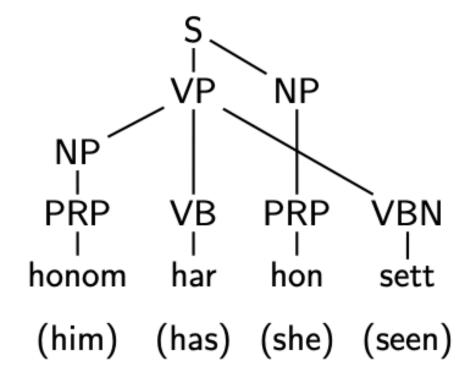
Advantages of dependency structure

More suitable for free word order languages







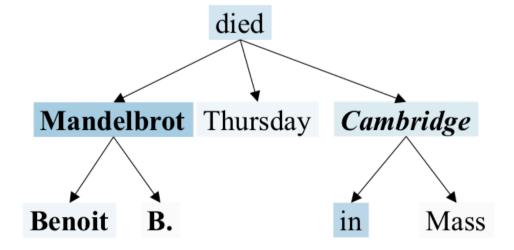


Advantages of dependency structure

- More suitable for free word order languages
- The predicate-argument structure is more useful for some applications

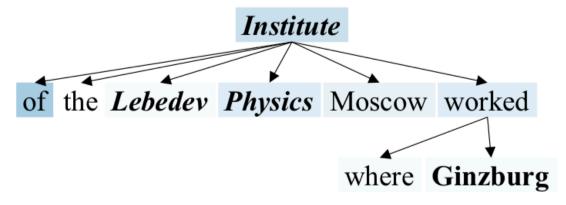
Relation: per:city_of_death

Benoit B. Mandelbrot, a maverick mathematician who developed an innovative theory of roughness and applied it to physics, biology, finance and many other fields, died Thursday in *Cambridge*, Mass.



Relation: per:employee_of

In a career that spanned seven decades, Ginzburg authored several groundbreaking studies in various fields -- such as quantum theory, astrophysics, radio-astronomy and diffusion of cosmic radiation in the Earth's atmosphere -- that were of "Nobel Prize caliber," said Gennady Mesyats, the director of the *Lebedev Physics Institute* in Moscow, where **Ginzburg** worked.



Relation: *org:founded_by*

Anil Kumar, a former director at the consulting firm McKinsey & Co, pleaded guilty on Thursday to providing inside information to *Raj Rajaratnam*, the founder of the **Galleon Group**, in exchange for payments of at least \$ 175 million from 2004 through 2009.

